

No se devuelven los originales, aunque no se publiquen. Ni se entabla correspondencia acerca de los originales recibidos.

HERALDO ALAVES

DIARIO DE MAYOR CIRCULACION EN

LA CAPITAL Y EN LA PROVINCIA

Precios de suscripción
España, 2 pesetas mensuales.
América española, 30 pesetas al año.
Extranjero, 80 Pts. año.

AÑO XXXI.—Núm. 9.059

Red. y Adm.: Dato, 41.—Tél. 90

Franqueo concertado.—Apartado, 14

VITORIA, Miércoles 11 de marzo 1931

Síntomas españoles Sobre el nuevo Teatro Lo que dice la Prensa

Un funesto síntoma, desnaturalizador de la personalidad nacional, es siempre el desmedido amor, o, al menos, el desmedido afán imitatorio de lo exótico, la xenofilia, en una palabra; pero aún nos parece más grave el desprecio de lo racial, el odio—en uno o en otro estímulo fundado— a lo que nos es propio. Ambos síntomas son españoles: el segundo, el más grave, con particular fuerza de arraigo en nuestra muchedumbre. Claro está que nos referimos a aquellas categorías espirituales elevadas, de las que puede esperarse luz y prestigio una vez o un momento histórico, porque, en lo demás, a nadie se le ocurre el frenesí con que esperamos que un día se nos diga por telegrama que nadie da los puñetazos definitivos como Uzcudun... Aunque, según parece, tampoco se nos va a lograr esa patriótica satisfacción, puesto que el de Régil está siendo cabeza de turco de los pesos pesados en todas partes.

Hace poco asistimos a una representación cinematográfica. En la primera parte del programa proyectó uno de esos noticieros, mucho más interesante que los dramas cursis o brutales del repertorio de la pantalla, y mil veces preferibles a las indecencias de las «revistas», sucedáneo del teatro espectacular en el cine sonoro.

En aquel noticiario desfiló ante los espectadores, una figura interesantísima de la ciencia española contemporánea, en una de sus más importantes aplicaciones: la figura de Lacierva, el inventor del autogiro, ante cuyos progresos está pendiente la aeronáutica mundial. El rostro, a un tiempo bondadoso y enérgico del ingeniero, animóse: moviéronse sus labios y oímos sus palabras, llenas de fe y de optimismo ante el espectáculo del vuelo impecable de cuatro o seis autogiros voltiando sobre el enorme trasatlántico que conducía a New York al descubridor de la novísima aeronave, revolucionaria del vuelo mecánico.

La muchedumbre se lanzó a aplaudir... ¡pero hubo algunos espectadores que opusieron un seseo cerril a aquella señal de justicia y alegría patrióticas! Arraigaron los aplausos y se intensificaron los seseos, con tal cual palabra irracional. Al cabo, por fortuna, se impuso el aplauso, no sin alguna resistencia. Frente a aquel combate incomprendible, con la serenidad de la efígie fotográfica, sonriendo, con la sonrisa que es flor de la satisfacción del espíritu. Juan de Lacierva exclamaba por la potente resonancia del alaboz:

—Y habremos logrado una nueva victoria sobre las fuerzas naturales, mediante su aprovechamiento científico... ¡Viva España!

En la sala duró aún el ruido, que pareció, sin embargo huir ante el «viva» del inventor, en quien y por quien recibe la patria ahora mismo los más cálidos homenajes de los hombres de ciencia, de los financieros, de los hombres de corazón del mundo civilizado.

Doloroso abrojo en el camino de los hijos útiles, que España ve crecer avergonzada en su seno. ¡Tristes síntomas españoles!

Vicior Espinós.

En el Casino Artista

El domingo último se inauguró con éxito en el Casino Artista Vitoriano el grupo Radiogramafónico, asistiendo al acto numeroso público y según parece ser, una vez reglamentado el uso de dichos aparatos, en el Casino se darán sesiones diarias.

Según nos hemos enterado, el próximo viernes 13 a las 22 horas, dará comienzo en los salones de esa simpática Sociedad, el ciclo de conferencias, corriendo la primera a cargo del joven periodista y poeta ateneísta don Ricardo Blanco, que disertará sobre el tema «Nuevas mujeres».

Para el próximo día de San José se prepara un extenso y bonito programa por los chistosos del Deportivo Norte y un quinteto de la localidad; también se concederán algunos premios en metálico para las familias necesitadas, previo sorteo entre los socios.

Aniversario

Mañana, 12 de marzo, se cumple el aniversario de la muerte del respetable Sacerdote DON FRANCISCO DE PAULA CORES (que en paz descanse).

Con este motivo se celebra el CABO DE AÑO a las diez y media en la iglesia de las reverendas Oblatas (Desamparadas).

Un ruego al Sr. Administrador de Correos

De algún tiempo a esta parte, venimos recibiendo con mucha irregularidad algunos periódicos de Madrid, entre otros «A B C», «El Debate» y «La Epoca».

Ignoramos la causa de tal deficiencia en el servicio. Por si dependiera de la Central de Vitoria, mucho agradeceríamos al señor Administrador de Correos, pusiera el conveniente remedio.

No dudamos que el señor Aranda, con el celo que le caracteriza, atenderá con interés nuestra petición.

Desde ayer tarde comenzó a caer la nieve, lentamente, y así continuó hasta mediada la noche, en que los copos arrieraron, blanqueando la ciudad, con una capa de unos quince centímetros de espesor.

Hoy se ha mantenido el cielo encapotado, amenazando con la reproducción del fenómeno, que viene a agravar el problema de los obreros, que se verán precisados nuevamente a suspender el trabajo.

La temperatura ha descendido bastante, como es natural, siendo la mínima de hoy de -3 grados y la máxima de 9,2, por lo que el deshielo no se verifica con la rapidez que es de desear.

Otra vez la nieve

Desde ayer tarde comenzó a caer la nieve, lentamente, y así continuó hasta mediada la noche, en que los copos arrieraron, blanqueando la ciudad, con una capa de unos quince centímetros de espesor.

Hoy se ha mantenido el cielo encapotado, amenazando con la reproducción del fenómeno, que viene a agravar el problema de los obreros, que se verán precisados nuevamente a suspender el trabajo.

La temperatura ha descendido bastante, como es natural, siendo la mínima de hoy de -3 grados y la máxima de 9,2, por lo que el deshielo no se verifica con la rapidez que es de desear.

Para los obreros sin trabajo

Recibimos hace días del señor P. E. la cantidad de 15 pesetas para los obreros sin trabajo, las cuales quedaron sin publicarse por error.

Ayuntamiento Constitucional de Vitoria

EDICTO

Habiendo encargado el excelentísimo señor Gobernador civil de esta provincia al Alcalde que suscriba la distribución de la cantidad recaudada en la suscripción abierta para los obreros sin trabajo se ruega a estos acudir a la Casa Consistorial durante las horas de nueve a dos los días miércoles, jueves y viernes de la presente semana para formar las correspondientes listas que serán examinadas por una comisión de obreros antes de proceder a la distribución de las 7.683 pesetas a que ascendió la suscripción.

Vitoria 10 de marzo de 1931.— José Gabriel de Guiza.

Se vende

despacho de médico, consultorio con instrumental y obras de Medicina, todo muy económico.

Salvatierra, Viuda de Barrigón.

La VITORIANA DE ESPECTACULOS S. A., nos remite la siguiente nota con ruego de publicación:

El Consejo de Administración elegido en la última Junta General de accionistas de esta Sociedad, tiene la satisfacción de dirigirse a sus asociados y al público en general, para darles cuenta de su actuación en el periodo transcurrido desde entonces a hoy.

La Sociedad quedó legalmente constituida ante el Notario don Narciso Amorós y Belza, el día 1.º del corriente mes de marzo, lo que significa un adelanto de quince días en los planes trazados al iniciar el proyecto, ya que en los balanes provisionales de suscripción, se determinaba como fecha de constitución la del 15 de marzo. Tan lisonjero resultado ha sido obra del entusiasmo de todos.

Como consecuencia de la opción de compra que obra en poder de la Comisión iniciadora de esta Sociedad, este Consejo se dirigió a la Caja de Ahorros Municipal de esta Ciudad, solicitando determinara precio por metro cuadrado de terreno. El día 2 del corriente regayó acuerdo de tal Entidad, en el sentido de aplicar el precio de 60 pesetas si el nuevo salón se destinaba exclusivamente a cine y de 50 pesetas si se construía un salón para teatro y cine.

Considerando este Consejo que la bonificación de uno a otro proyecto era pequeña para cubrir por lo menos la mitad de la diferencia del precio de construcción, nos dirigimos nuevamente a la Caja haciéndole tal consideración y rogándole estudiara la reducción en favor del proyecto-teatro.

El resultado ha sido satisfactorio, pues en Junta extraordinaria acordó ayer martes la cesión del solar solicitado, al precio de pesetas 45 metro cuadrado, con la condición de aprobar sus técnicos los planos del nuevo salón. Nos complace expresar públicamente nuestro agradecimiento a tal Entidad por el buen desao aportado a este proyecto vitoriano.

Hasta tener resuelto este primer punto de partida, ninguna gestión hemos hecho en relación a proyectos, pero en nuestro propósito de activar todo lo humanamente posible la realización del común deseo, hoy mismo empezamos nuestros trabajos, iniciados por la siguiente carta, dirigida a todos los señores arquitectos, accionistas de nuestra Sociedad y residentes en Vitoria:

«Muy señor nuestro: Tenemos la satisfacción de comunicar a usted, como accionista y entusiasta de nuestra Sociedad, que ha quedado ultimada la primera parte del proyecto a realizar. Nos referimos a la conformidad por nuestra parte y por la de la Caja de Ahorros Municipal, acerca de los terrenos que aquellos nos vende, situados en los solares procedentes del derribo de los viejos cuarteles y San Francisco.

«En la Junta General que precedió a la constitución de nuestra Sociedad, se nos otorgó la confianza de regirla en el primer periodo, circunstancia que nos impone deberes que deseamos cumplir con el mejor deseo y con el mayor acierto. Es contraria a esta norma nuestra incompetencia en materia constructiva ni siquiera proyectista y esto nos llevaría a un desacierto que debemos evitar.

«Por tal causa hemos examinado las listas de accionistas, entre los que hemos encontrado personas que son garantía del mayor éxito del proyecto.

«Estando usted comprendido entre ellas, le convocamos cordialmente a una reunión que se celebrará mañana día 12, a las siete y media de la tarde en el domicilio particular del Sr. Lecea, S. Prudencia, 15, 1.º. La finalidad de tal reunión es encontrar entre todos el procedimiento a seguir en relación al proyecto del nuevo salón. Por el carácter popular de nuestra Sociedad y por el cariño prestado por todos a la misma, nos permitimos encarecerle su valiosa asistencia.

«Seguros de merecer tal atención, le adelantamos expresivas gracias y le testimoniamos su mayor consideración.»—El Consejo de Administración.

Se halla ya terminada la tirada de los Estatutos sociales, los cuales pueden recogerse en nuestro domicilio provisional, San Prudencia, 8.

El día 5 se empezó el cobro del primer dividendo pasivo entre los accionistas, utilizando los servicios de la Caja de Ahorros Municipal y

LA FAMILIA Y LA EDUCACION CRISTIANA

Con este título se acaba de publicar un folleto que contiene la luminosa conferencia que el doctor Gomá, Obispo de Tarazona, pronunciara en el Congreso Catequístico Nacional celebrado en Zaragoza el pasado año.

Conocidas las dotes eximias de escritor profundo que adornan al ilustre Prelado, no extrañará que digamos que su lectura es un verdadero tratado del derecho de los padres a la educación cristiana de sus hijos.

En maravillosa síntesis aparece vindicada la educación familiar a la luz de un hermoso y denso raciocinio, que hace menos defendible la idea del estatismo en materia tan trascendental. Está tan substancialmente tratada la materia desde el principio hasta el fin, que nada hay en este folleto de «sobrado», dejando su lectura un grato sabor, y más que nada, iluminada la inteligencia con los resplandores de altas y verdaderas enseñanzas.



BODA DESHECHA Y TODO POR EL DECRETO

En una sesión del Pleno de un pueblo de Andalucía nombraron el otro día empleado a «Juan el Bueno» No es este su nombre, no; sino apodo muy bien puesto, porque es honrado y modesto, desde el día en que nació.

Anduvo tras el empleo cinco años, sin lograrlo, y cuando pudo atraparlo vio colmado su deseo.

Diez años de relaciones il·vaba con una chica, hija de una viuda rica, dueña de «Los Faraones» (Un cortijo interminable que heredó de sus mayores y uno de los mejores de aquella tierra admirable). La viuda no se negaba a tener por yerno al chico; pero le tapaba el pico siempre que de boda hablaba. Tú comprenderás —decía— que te critica la gente;

«EL DEBATE»

LA SEGUNDA ENSEÑANZA.—Alabamos al señor ministro su propósito de oír todas las opiniones antes de acometer la reforma. Todo asesoramiento en materia de interés tan amplio deberá ser tenido en cuenta en el momento de adoptar una resolución definitiva. Al ministro toca, una vez en posesión de todos los dictámenes, zanjar la cuestión en el seno

Banco de Vitoria, que por su calidad de accionistas nos han dado toda clase de facilidades, que agradecemos. El pago viene realizándose con la misma puntualidad y entusiasmo que se hizo la suscripción provisional.

Pueden hacerse nuevas suscripciones por todas aquellas personas que no fueran accionistas, pidiendo los boletines de suscripción en los Bancos citados e igualmente, los actuales accionistas pueden ampliar su suscripción hasta el límite de sesenta acciones por persona.

El plazo de suscripción y pago de dividendos, termina el 20 del corriente mes de marzo.

Siendo nuestro propósito obrar en todo momento en continuo contacto con nuestros accionistas, para conseguir utilizáremos los diarios locales periódicamente.

El Consejo de Administración.

«LA NACION»

«LA HORA DE TRABAJAR POR ESPAÑA.»—Si fuese la hora de algo de alguien, no sería ésta la hora de las izquierdas. Las izquierdas diásticas, que son las que pudieran gobernar, aparecen amorfas y débiles. Carecen de organización y fuerza. Y si apeteziesen el Poder para una política de transigencia con otras izquierdas más radicales, en la finjía y condicionada colaboración que estas últimas presencian hallarían obstáculos invencibles. Los hallaría, de seguro, un hombre tan sinceramente monárquico como el conde de Romanones, cuyos esfuerzos deben dirigirse a la preparación de las izquierdas, dentro del erado monárquico que sustenta. Que hoy, ya lo sabe el conde, todos no pueden inspirar confianza. Y es necesario que queden al margen de toda posibilidad de Gobierno quienes no sientan en lo fundamental convicciones muy honradas y bien arraigadas.

Puntos son éstos que ayudará a esclarecer la próxima presencia del señor Alba en Madrid, que ya se convence, por lo visto, de la necesidad de no actuar desde lejos.

De todas formas, las cuestiones meramente políticas que en el segundo plano que el momento y las circunstancias señalan. La hora es de trabajo en pro de los grandes, de los positivos intereses de España. Y el tiempo que dejen libre esas supremas y esenciales preocupaciones, conségrense a lo más secundario, que es lo político, y procuran organizarse y capacitarse los que aspiran a la dirección y a la responsabilidad, para que la hora, cuando llegue, suene de verdad y no sea una ficción, sino un hecho y un derecho noblemente conquistado.

«INFORMACIONES»

LA DIVISION MONARQUICA. —(Malas horas se acercan si no entra en todos la reflexión y no prevalece potentemente la virtud de la abnegación en quienes tienen el deber primordial de facilitar todo género de soluciones para evitar que prevalezca lo que la mayoría de los españoles no ambiciona aún ver triunfante, pero que padece, ante la conducta suicida de los monárquicos españoles, llegar a considerarse como la única solución viable, aunque sólo se alcance tal resultado por el procedimiento de la exclusión!

«LA NACION»

«LA HORA DE TRABAJAR POR ESPAÑA.»—Si fuese la hora de algo de alguien, no sería ésta la hora de las izquierdas. Las izquierdas diásticas, que son las que pudieran gobernar, aparecen amorfas y débiles. Carecen de organización y fuerza. Y si apeteziesen el Poder para una política de transigencia con otras izquierdas más radicales, en la finjía y condicionada colaboración que estas últimas presencian hallarían obstáculos invencibles. Los hallaría, de seguro, un hombre tan sinceramente monárquico como el conde de Romanones, cuyos esfuerzos deben dirigirse a la preparación de las izquierdas, dentro del erado monárquico que sustenta. Que hoy, ya lo sabe el conde, todos no pueden inspirar confianza. Y es necesario que queden al margen de toda posibilidad de Gobierno quienes no sientan en lo fundamental convicciones muy honradas y bien arraigadas.

Puntos son éstos que ayudará a esclarecer la próxima presencia del señor Alba en Madrid, que ya se convence, por lo visto, de la necesidad de no actuar desde lejos.

De todas formas, las cuestiones meramente políticas que en el segundo plano que el momento y las circunstancias señalan. La hora es de trabajo en pro de los grandes, de los positivos intereses de España. Y el tiempo que dejen libre esas supremas y esenciales preocupaciones, conségrense a lo más secundario, que es lo político, y procuran organizarse y capacitarse los que aspiran a la dirección y a la responsabilidad, para que la hora, cuando llegue, suene de verdad y no sea una ficción, sino un hecho y un derecho noblemente conquistado.

«INFORMACIONES»

LA DIVISION MONARQUICA. —(Malas horas se acercan si no entra en todos la reflexión y no prevalece potentemente la virtud de la abnegación en quienes tienen el deber primordial de facilitar todo género de soluciones para evitar que prevalezca lo que la mayoría de los españoles no ambiciona aún ver triunfante, pero que padece, ante la conducta suicida de los monárquicos españoles, llegar a considerarse como la única solución viable, aunque sólo se alcance tal resultado por el procedimiento de la exclusión!

LA FAMILIA Y LA EDUCACION CRISTIANA

Llega, además, esta publicación a tiempo; ahora que tanto se discuten los problemas de educación, y que tan cercenada se encuentra la jurisdicción paterna en este respecto.

Por eso, en estos momentos de actuación de la Asociación de Padres de Familia en toda España, este documento debe depositarse en las manos de todos los padres, para que en él lean sus derechos y recuerden sus deberes.

Estamos seguros de que leída cuidadosamente la doctrina en él contenida, no dejará de levantarse en la conciencia de muchos padres católicos no leves remordimientos; y además servirá de poderoso estímulo ante para que unan su acción a la de las Asociaciones Católicas de Padres de Familia, en defensa de inalienables derechos.

No culpemos totalmente al Estado de una educación menos recta de los hijos. Que si los padres hicieran valer, con toda la fuerza que les presta su autoridad, sus funciones sacrasísimas, no se darían las intrusiones que tantas veces deploramos.

Con esta insinuación da fin el doctor Gomá a su meritosísimo trabajo, que —repeimos— quisiéramos ver en manos de todos los padres y educadores.

Se podrá prescindir de comer carne y adobar el potaje con acelgas; pero mal vivirá el que no tome por las mañanas CHOCOLATE EZQUE- [RRA]

Lotería

MADRID.—En el sorteo verificado hoy han correspondido los premios mayores a los siguientes números:

Premiado con 120.000 Ptas. 9.065 Madrid, Sevilla.

Premiado con 65.000 Ptas. 24.717 Montilla, Ferrol, Madrid, Línea de la Concepción.

Premiado con 25.000 Ptas. 32.121 Palencia.

Premiado con 10.000 Ptas. 35.988 Zaragoza.

Premiado con 2.000 Ptas. 27.070 — 14.610 — 35.955 — 1.910 12.263 — 28.366 — 8.521 — 520 19.628 — 20.645.

Mecachis.

El reverso de la medalla

Carlos González Rajel—un artista de la más pura cepa española—acaba de exponer, en el Palacio de Bibliotecas y Museos, una oportunísima colección de dibujos que constituyen una soberana y elocuente lección.

Oportuna porque en estos tiempos de trivialidad, de ligereza, de inconsciencia conviene que de algún modo se obligue a la gente a pensar siquiera sea un momento... y la obra de Rajel es una meditación práctica y una soberana y elocuente lección. Entre bromas y veras, enfoca el artista la vida desde un nuevo punto de vista y nos ofrece nuevas y sorprendentes revelaciones del panorama social. La obra de Rajel hierre, desconcierta, sorprende, y, en cierto modo, deja de ser obra de arte para convertirse en página filosófica y en punto de meditación: Valdés Leal, el sevillano colaborador de Mañara, asoma su faz por entre los dibujos de Rajel, y nos hace muecas y señales muy expresivas.

Como Valdés Leal éste nuestro Rajel ha tenido la audacia de arrancar la careta de las apariencias y convencionalismos de la vida para mostrarnos la cruel realidad de las cosas. Lo emocionante de estos nuevos cuadros es que las figuras, reducidas a descarnados esqueletos, continúan danzando, riendo, divirtiéndose, viviendo la frívola existencia de antes, y de ahí el sarcástico contraste que tanto emociona. Rajel hace desfilar por sus cuadros todo un mundo de esqueletos. Son esqueletos conocidos; es una especie de aqualarre macabro de personajes que han figurado en la vida, que han desempeñado importantes puestos en la política, y en otras actividades de la vida social, y pasan nuevamente ante nosotros desprovistos de las apariencias exteriores, descarnados, como si al conjuro de una nueva «danza de la muerte», hubieran adquirido una nueva existencia ultraterrena para representar la «última escena»: pasan con sus gestos más peculiares, con sus preocupaciones, con sus aficiones, con su alegría, con rasgos caricaturescos que los definen. Es un desfile grotesco y trágico, es la vida en su aspecto más doloroso y más irónico, es el gran teatro del mundo visto entre bastidores.

Es el reverso de la sociedad.

Los fantoches humanos nos descubren sus secretos, nos muestran los hilos que mueven su mecanismo interior. Son humildes calaveras que rien, y se hacen la ilusión de que sus gestos aún tienen la eficacia de antes.

La impresión es profunda y desconcertante; el humorismo es cruel; en su presencia se siente la fuerte sacudida de la realidad, y huyen asustadas todas las ilusiones.

El hombre más frívolo tiene que detenerse ante estos cuadros.

Tiene que entrar por un momento dentro de sí mismo, y dejar paso a la reflexión. Las escenas de los esqueletos, se fijan fuertemente en la conciencia, los relampagueos del misterio, que encierran las cuencas vacías de las calaveras, ponen una extraña luz de ultratumba en los episodios y en los personajes, y ya, en adelante, cuando se vuelvan a ver esas mismas escenas en la vida real, se recordará la escueta verdad del esqueleto, y se pensará que en la danza que baila hay una «danza macabra» y que tras el libertino que corre aventuras no hay más que un esqueleto animado que procura, trágicamente, divertirse. Ante el moderno desate de la inconsciencia y el hiperterismo que llevan a los hombres a la locura, convenia este fuerte grito de la realidad. Rajel ha dado este grito. Nos ha mostrado lo que hay detrás de todo ese aparato teatral de la vida moderna en que todo es soberbia, oropel y mentira; y nos enseña a mirar nuevamente el espectáculo social y el escenario político. Vemos, gracias a él, la farsa doméstica, y la comedia política, y ya, cuando nos quieran aturdir con vociferos acentos, y con muecas más o menos histéricas, sabremos, al menos, a qué atenernos.

Ya no nos dejaremos impresionar por el aparato fastuoso del mundo actual, que pretende deslumbrarnos con sus progresos materiales, sus inventos, sus audacias y sus conquistas. A través de todo ese aparato veremos el reverso de la medalla... es decir, la miseria que se oculta entre los repliegues del falso manto del progreso. Tampoco nos dejaremos sorprender por los alardes y papiros de los nuevos apóstoles de la democracia. Tras los discursos de los avanzados, detrás de los

manifiestos de los intelectuales, entre líneas de los artículos de los periódicos republicanzantes veremos los esqueletos, siempre los esqueletos, siempre el reverso de la medalla, esto es, la escueta verdad. Una función de fuegos de artificio, que al pronto reluce con el brillo de sus cohetes, el resplandor de sus bengalas, y el ruido de sus tracas, pero que detrás de toda esa fantasmagoría no quedan más que unos palitros negros de humo y chamuscados. ¡El esqueleto! El mismo esqueleto de la República de antaño que ya experimentamos en otra ocasión, con sus desates de demagogia, su desconcierto y su anarquía, todo ello agravado ahora por la perspectiva del esqueleto comunista.

Todo esto y mucho más—que no cabe en los límites de un artículo—contienen los dibujos de Rajel. Obra simbólica y trascendental en la que el espíritu español viene a continuar la labor emprendida en otros siglos por el Bosco, Holbein y Alberto Durero.

«La Esqueletomaquia» de Rajel, no es, después de todo, más que un nuevo desarrollo de esa página inmortal de Durero que se llama: «El caballero, la Muerte y el Diablo».

Luis León.

Madrid, marzo 1931.



STICKSTOFF-SYNDIKAT

Nitrato de Cal IG

Emplee usted este excelente abono azoado de cobertera; el gasto que hiciere, será altamente remunerador.

De venta en las principales casas de abonos.

Agencia de Negocios de Joaquín Barajuen

Esta Agencia tan favorecida por el público, se encarga de confeccionar y gestionar toda clase de documentos, administrar líneas rústicas y urbanas con garantía a satisfacción del concesionario, así como tasación, deslinde y gestión de compra-venta de las mismas.

OFICINAS: Zapatería, 56, 2.º

Gacetillas

SERVICIO METEOROLOGICO. —Los partes del observatorio del Instituto, acusan:

A las ocho de la mañana:
Presión atmosférica, 710,4.
Termómetro seco del psicrómetro, 1.
Termómetro húmedo, 1,4.
Humedad, 92.
Temperatura máxima, 9,2.
Temperatura mínima, —3.
Agua en las últimas veinticuatro horas, 26,6.
Estado del cielo, cubierto (nieve).

Viento, flojo NE.
A las dos de la tarde:
Presión atmosférica, 709,9.
Termómetro seco, 1.
Termómetro húmedo, 0,4.
Humedad, 88.
Estado del cielo, cubierto.
Viento, ventolina N.

El que es hombre de negocios y siempre se halla ocupado, Aténgase a este consejo: Que da muy buen resultado: Beba, con constancia, el vino «San Roque Jerez Quinado».

Gran Aperitivo Tónico Reconstituyente. Proprietario: Tejada y C.ª (Sucesor).—ARETA (Alava).

FARMACIAS DE GUARDIA DURANTE LA NOCHE.—Servicio de ocho y media noche a ocho y media mañana: La del señor LLAMAS, Dato, 41 y 43, y la del señor MONTEJO, Independencia número 5.

Se advierte que solamente se despacharán las recetas firmadas por facultativos.

REGISTRO CIVIL.—El facilitado en el día de hoy, por el Juzgado Municipal, es el siguiente: Nacimientos: un varón y una hembra.

Matrimonios: Francisco Tejada con Matilde Zárate, ambos solteros.

Pablo Ortiz de Mántoda con Gregoria Campo, solteros.

«KATIUSKA»

EXITO CULMINANTE DE LA TEMPORADA «EL REY QUE RABIO» OBRA COMPLETA EN SU ALBUM

Almacenes MENDÍA

Plaza Alfonso XIII, 26

Agente para los productos



«LA VOZ DE SU AMO»

Notas financieras

BOLSA DE MADRID
(Facilitada por la Sucursal del Banco de Vizcaya en Vitoria)

Interior 4 %	67,30
Exterior 4 %	81,75
Amortizable 4 %	75,10
Amortizable 5 % 1917	85,50
Amortizable 5 % 1920	90,00
Amortizable 5 % 1926	100,35
Amortiz. 5 % 1927 con im.	83,50
Amortiz. 5 % 1927 sin imp.	100,00
Deuda Ferroviaria	98,00
Cédulas B. Hipotecario 5 %	98,50
Cédulas B. Hipotecario 6 %	116,00
Acciones Banco de España	579,50
Id. Tabacos	—
Id. Explosivos	897,00
Id. Duro Felguera	—
Id. Norte de España	474,00
Id. Madrid-Zaragoza-Alic.	415,00
Id. Metropolitano Alf. XIII	184,00
Id. Hisp. Amer. Electrico	675,00
Id. Mengemor	—
Id. Petróleos	121,00
Oblig. Norte 1.ª hipoteca	69,80
Id. Norte 6 % especiales	102,25
Id. Ast. Galicia 1.ª	—
Id. M.-Z.-A. 1.ª hipoteca	317,00
Cambio sobre París	—
Id. sobre Londres	—
Id. sobre New-York	—

BOLSA DE BILBAO
(Facilitada por el Banco de Bilbao, Sucursal en Vitoria)

Acciones Banco de Bilbao	1910
Id. F.-C. M. Z. A.	410,00
Id. Naviera Unión	200,00
Id. Papelera Española	190,00
Id. Unión Resinera	40,00
Id. Explosivos	907,00
Id. Sid. Mediterráneo	99,00
Id. Sevillana	151,00
Id. Chade	680,00
Id. Viesgo	740,00
Id. Menera	115,00
Id. Telefónica	108,25
Id. Polar	125,50

BOLSA DE BARCELONA
facilitadas por el BANCO DE VITORIA

Nortes	476,50
Alicantes	410,50
Chade	682,00
Rif	557,50
Ford	268,50
Explosivos	915,00
Bonos Oro Tesorería 6 %	163,

La moneda

Las cotizaciones registradas hoy han sido las siguientes:

Francos	35,95
Libras	44,60
Dólares	9,175

(Faciliada por el Banco de Vitoria)

Zapateros

hacen falta urgente para obra de señora, clase fina. Indíquese precio que se desea cobrar por cada par y trabajos en que se está especializando. Zapatería de Leandro Osta, San Nicolás, 11.—Pamplona.

La Compañía de Maderas BILBAO

Maderas de pino Norte, tea, francés, gallego, satén y roble, por vagones completos y por expediciones sueltas.

— Solicitense precios —

Muebles a plazos.—O. de Zárate, 3

Se venden varios pianos y autopianos nuevos y de ocasión a precios económicos. Informarán Postas, 18, «LA VASCONGADA», (don Angel Galindo). Vitoria.

Pañería Bazar y Sastrería

CASA IBARRA

(Fundada en 1870)

Venta exclusiva para la Plaza, de Impermeables - Cueros - y Trincheras marca «EL GALLO».

Gabanes para Caballero desde 30 pesetas en adelante.

Trincheras Caballero desde 22 pesetas en adelante.

Gabanes de Cuero para Caballero desde 110 pesetas en adelante.

PRECIO FIJO

Para mayor comodidad de la numerosa clientela hemos aumentado las prendas confeccionadas tanto de Caballero como de Niños a precios reducidísimos, debido a la gran producción de esta Casa.

Plaza de Alfonso XIII, 20.—
Virgen Blanca, 9.
Teléfono 784



SEÑORAS

La Droguería y Perfumería **La Virgen Blanca**, acaba de abrir al público una sección de mercería a precios económicos, dando un cinco por ciento de beneficio en las compras.

Virgen Blanca, 9, antigua Casa Aauri

Fundada 1752

Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales. Siempre Eficaces. Curan el Estrenimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estomago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Acercar el grabado a los ojos y vera Vd. la píldora entrar en la boca.

Para el Estrenimiento, Várices, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Fetido, Dolor de Estomago, Indigestión, Dispepsia, Mal del Hígado, ictericia, y los desarreglos que dimanan de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.

Fundada 1847.

Emplastos de Alcock

Remedio universal para dolores. Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro. Agente en España:—URIBIACH & Co., BARCELONA

CALZADOS

Le interesa a Vd. visitar las exposiciones de la zapatería **LAS TRES B. B. B.**

Es la casa que presenta la más grande, variada y selecta colección de modelos de la temporada y los precios más económicos. Visite nuestros escaparates, vea precios, compare calidades y se convencerá de que le conviene comprar sus calzados en esta casa.

ZAPATERIA «LAS TRES B. B. B.»

Plaza de Alfonso XIII, 9.—Teléfono 372

Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

FUNDADA EL AÑO 1850

Es la Institución de Crédito más antigua en Alava. — Funciona bajo la garantía del Excmo. Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno.

Capitales impuestos	67.512.126	Ptas.
Número de imponentes	20.693	
Capital y Reservas	2.875.900	Ptas.

PRINCIPALES OPERACIONES

Préstamos Con garantía personal, de valores o bien de terrenos o edificios urbanos y rústicos.

Imposiciones En libretas de ahorro a la vista. Imposiciones a plazo. Ahorro escolar.

DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORROS

Año	Capital	Impuestos	Año	Capital	Impuestos
Año 1850	Pesetas	1912	Año 1910	Pesetas	7.992.208
Año 1880	234.050		Año 1915	10.079.122	
Año 1900	858.092		Año 1925	15.368.618	
Año 1905	160.897		Año 1927	32.563.960	

Oficinas: PLAZA DE ALFONSO XIII, núms. 1, 3 y 4.

«La Unión y el Fénix Español»

Compañía de Seguros Reunidos.—Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal.—Fundada en 1864.—Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos.—Capital Social 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsadas

Subdirector en Alava: J. A. QUIROGA y GOCHICOA

General I. n. n. e. — VITORIA

Carbones Vallejo

Adquiera usted una libreta 5 por 100 descuento Las mejores calidades y los mejores precios Florida, 15 Teléfono 187

ANTRACITAS URRUTIA

LAS MEJORES CALIDADES. LAS MAS SOLICITADAS. SON LAS QUE SE COTIZAN MAS CARAS Y LAS QUE RESULTAN MAS BARATAS. ¡PROBARLAS ES ADOPTARLAS! MILES DE REFERENCIAS LO PROCLAMAN.

Nuestro Ayuntamiento

La sesión plenaria de anoche

Preside el gobernador, quien pronuncia un discurso, siendo contestado por el alcalde

Se acuerda eliminar del inventario municipal la Escuela de Artes y Oficios

En segunda convocatoria se hallan en el Salón de Sesiones los señores Egana, Carrero, Guevara, Buesa (don Ricardo), Ariza, Buesa (don Eustaquio), Bilbao, Guinea (don Juan), Larrauri, Aberásturi, Manso, América, Pecina, Parrado y el Alcalde. Como vocales contables los señores Lorza, Moraza y Anda.

A las siete y cinco llega el nuevo Gobernador civil señor Medina, con el secretario del Gobierno señor Llamas, y después de los saludos de rigor, ocupa la presidencia el señor Gobernador.

Abre la sesión y el Secretario lee el acta de la sesión anterior, que es aprobada.

Se levanta el señor Medina y pronuncia el siguiente discurso.

Señores concejales: Cumplido con el mayor gusto el deber de visitaros para saludar en todos y cada uno de vosotros a la representación del pueblo de Vitoria.

Yo no voy a pronunciar un discurso de retóricas frases y ostentoso en figuras literarias, pues ni creo es ocasión, ni lo haría con la perfección que algunos de vosotros poseéis. Me he de concretar a expresar con pensamientos afectuosos, líos y cordiales, mis sentimientos, mis propósitos y deseos.

Yo me prometo cumplir con mi deber, como un hombre honrado, de modo que mi gestión sea siempre señalada como ejemplo de honradez. Dentro de esto vengo a colaborar sincera y francamente a vuestra administración, de siempre acreditada como celosa y plena de buenos deseos, admirada por todos.

Mi aspiración al terminar mi gestión al frente de la Provincia, farga o corta, es que en vosotros y en todos los alavéses deje señales de haber trabajado con todos unidos en el mismo amor al pueblo alavés.

Y lo he dicho todo; no sé que decir más cuando ya no tengo que hablar; agradecer a todos la acogida cordial y cariñosa que en esta ciudad cortés he recibido y ofrecirme a todos como autoridad y como particular, pues siempre estaré dispuesto a oír y a desear que al abandonaros al cesar en el cargo, deje un buen recuerdo en toda la provincia.

Los concejales aplauden y el Alcalde da las gracias.

No cumpliría con un deber, dice el señor Guinea, en unión con el del pueblo y el de todos y cada uno de los concejales si no hiciera presente el agradecimiento al saludo afectuoso del señor gobernador civil y corresponder a él como el ofrecimiento recíproco del Ayuntamiento vitoriano. Ya sabe el gobernador que en todos los asuntos que al pueblo interesan nos tiene a su lado.

Si viene a cumplir un deber de ciudadanía, nosotros también, al ser automáticamente nombrados para estos cargos, nos prometemos hacerlo con todo nuestro esfuerzo; y si dos fuerzas paralelas centuplican los resultados, aquí todos juntos en todo lo que sea defender intereses del país, a su lado nos tendremos siempre y su ayuda nos servirá de mucho, agrandará nuestros trabajos y afianzará los resultados de los mismos.

Si el señor gobernador ansía un buen recuerdo entre los vitorianos de su paso por el gobierno civil, prueba de que ha sabido trabajar por Vitoria, quisiéramos también que fuese un propagandista de las virtudes cívicas de los vitorianos; tuviese un cariñoso recordatorio de las características de nuestro pueblo, prueban de que todos unidos hemos trabajado con fe y entusiasmo y también con fruto en el desarrollo de sus intereses y prosperidades.

Deseo larga vida al señor Medina Bocos en su actuación al frente de la provincia, y que ella sea brillante y fructífera para que por el bien de todos su nombre sea recordado con cariño y orgullo.

El alcalde recibe plácemes por sus palabras y el señor Medina desea antes de que la sesión se reanude, pues él cumplidos sus deseos, se levanta; mas antes recorre to los los escanos, dando la mano y saludando uno a uno a todos los concejales.

Le acompañan el alcalde y el síndico y una vez vueltos al salón se reanuda la sesión.

Los cargos forales

—Expediente de restablecimiento de los cargos forales de este Ayuntamiento.

Como desde la publicación del expediente en el Boletín Oficial no se ha presentado ninguna reclamación, se aprueba y se acuerda remitirlo a Madrid para que el Gobierno dé la autorización correspondiente.

Transferencias

—Expediente de transferencias de crédito en el presupuesto extraordinario de 1928.

Ascenden las transferencias a 231.514,72 pesetas, cuyo detalle lo dimos en una de las reseñas de la Permanente, fué aprobada, con algunas explicaciones que da el alcalde.

Se trata en ellas de tener dinero para pagar las 105.000 pesetas que se deben a los señores Uriarte por obras en los embalses.

Se lee un informe de la Comisión especial nombrada para ello, en el que dice se notan algunas anomalías en el expediente por lo que se acuerda que se estudie esto en Comisiones reunidas, y que la liquidación de las obras venga otra vez al Pleno. Si éste la aprobase, se pagaría con dichas transferencias.

Cero y van

—Expediente seguido al Consejo del Laboratorio señor Olabuenaga y al vigilante de Arbitrios, señor Portu, por faltas graves.

Este expediente se ha reclamado por la Audiencia para el incidente del desahucio de la casa del señor Olabuenaga.

Además no hay número suficiente de concejales para tomar acuerdo, por lo que queda para otra sesión.

La Escuela de Artes y Oficios Esperando a un Mecenaz

—Escrito de la Junta Directiva de la Escuela de Artes y Oficios, solicitando se excluya del inventario municipal el edificio que ocupa dicho Centro.

La instancia abarca dos puntos: 1.º que deje de figurar el edificio en el inventario de bienes municipales. 2.º que se proporcione a la Junta de la Escuela el plano detallado con los linderos del solar cedido para la construcción de la Escuela de Artes y Oficios, con objeto de hipotecar los dos edificios, la Escuela actual y la antigua, como aval de la emisión de obligaciones con destino a la construcción del nuevo edificio.

El señor Guinea manifiesta que este es un asunto, triste herencia de los Ayuntamientos anteriores. Alaba el desinterés y vitorianismo de las Juntas, tan típicas en esta clase de Establecimientos como el Hospicio y Hospital, y no alabo lo suficiente el trabajo de la de la Escuela, pues hace años me honro en pertenecer a ella.

Más que nada pudiera calificarse este asunto, como de cuestiones bizantinas, sin importancia. Los Patronatos de estos Establecimientos, honra de Vitoria, tienen de antiguo acreditado su laborioso celo y bien ganado el respeto a la tradicional tarea de estas Juntas.

Indudablemente son instituciones excelentemente municipales, las que el Ayuntamiento interviene; pero creo que ni el estado actual ni nunca fué propósito del Ayuntamiento restarles autonomía, aunque el Ayuntamiento tenga derechos y se haya comprometido a responder de las Obligaciones emitidas. Precisamente por esto, la Junta se comprometió a hipotecar sus bienes por las 400.000 pesetas emitidas, que quedarían libres en el momento que algún generoso Mecenaz se acuerde de los fines tan excelentes que cumple la Escuela. Mecenaz que tarde o temprano no ha de faltar, para librar de esa hipoteca a la celosa Junta.

Prácticamente es esto de muy poca importancia. Sentado el precedente del Hospicio, debemos continuar lo mismo en este caso. Sin embargo, si algún concejal opinase lo contrario, es este el momento de discutirlo.

El señor Larrauri pregunta si se sabe cómo se construyó el edificio antiguo.

El señor América le contesta que la primitiva Escuela se hizo por suscripción y las obras de ampliación fueron hechas por el Ayuntamiento.

Por esto en la hipoteca que se ofrece, aunque el edificio antiguo está valorado en 75.000 pesetas,

sólo se ponen 20.000 como valor de la rotonda, propiedad de la Junta.

El señor Larrauri pregunta si el edificio antiguo como garantía no podía responder, ya que no le hace falta a la Escuela, de su valor, pasando a propiedad del Ayuntamiento.

El señor América cree que lo daría, siempre a base de la rebaja de las 20.000 pesetas con las que quedará gravado ahora.

El señor América, aunque oficialmente no sabe cómo opina la Junta, su opinión particular es que esa operación pudiera hacerse.

El señor Guinea dice que precisamente la petición hecha por la Escuela es con objeto de garantizar al Ayuntamiento las Obligaciones que éste se comprometió a avalar.

El señor Manso, tiene sus dudas. Pregunta cómo se pagó la construcción de la nueva Escuela, y el señor América le da amplias explicaciones.

El señor Manso: Luego prácticamente está pagando el Ayuntamiento lo que va ahora a entregar.

El señor América explica que precisamente esto se hace para cumplir el compromiso que entonces se contrajo con el Ayuntamiento.

Intervienen los señores Guinea y América, sobre quien pesa la discusión, y ya los concejales se disponen a acceder a la petición, haciendo constar que la Escuela pase a ser propiedad de la Junta, pero cediendo la prioridad al Ayuntamiento en caso de tener que hipotecar los edificios.

El señor América pide que una vez que conste en acta este extremo, para evitar los gastos de las escrituras, que ascenderán a unas mil pesetas, en perjuicio de la enseñanza, que no se haga la hipoteca, aunque conste en el expediente que el Ayuntamiento es el primero con derecho a ello.

Se acuerda así y a ruegos del alcalde se tratará con la Junta del modo de que el edificio antiguo pase a ser propiedad del Ayuntamiento, si a ambas partes conviniere en las condiciones que se señalen.

El secretario cumple su deber haciendo advertencias

El secretario hace las siguientes manifestaciones:

«El Secretario que suscribe tiene que advertir a la Corporación que en virtud de lo dispuesto en el artículo 21 del Reglamento de Hacienda municipal, debe figurar incluido en el Inventario municipal el edificio de la Escuela de Artes y Oficios por tratarse de un Establecimiento municipal de enseñanza, creado por el Ayuntamiento en sesión de 22 de enero de 1917, copiando el que hasta la guerra de la Independencia sos-

tuvo la Real Sociedad Vascongada de Amigos del País. Asimismo debe continuar inscrito en el Registro de la Propiedad a nombre de este Ayuntamiento, por tratarse de un Establecimiento creado por el Municipio, sostenido en su mayor parte con recursos municipales, nombrada su Junta por el Ayuntamiento y revisadas sus cuentas anualmente por la Corporación municipal.»

La estación depuradora

—Informe del señor Ingeniero industrial sobre la recepción definitiva de la estación depuradora de aguas, instalada en Gorbea.

El informe dice que la estación depuradora cumple bien con sus fines. 2.º Que en la parte mecánica de la misma hay algunas deficiencias señaladas por el ingeniero industrial, proponiéndose que las arregle la casa constructora por su cuenta, o que lo haga el Ayuntamiento, deduciendo el coste del importe del pago de la misma y 3.º que se abra un concurso para instalar una estación de filtros, para lo que presentará las oportunas bases la comisión nombrada al efecto.

Este tercer punto ya lo acordó la Permanente.

El señor Guinea da explicaciones y el Ayuntamiento se muestra conforme.

El señor América pregunta si se ha visitado una estación parecida instalada en Burdeos y el alcalde le dice que lo que allí está instalado son precisamente filtros.

Se aprueba el informe y antes de levantarse la sesión, el señor América da las gracias a los concejales por su altruista proceder con la Escuela de Artes y Oficios.

Del corro futbolero

Ricardo Zamora, según noticias confidenciales que yo tengo (ahora todo lo que hablan los jugadores del Real Madrid es empleando la sordina y el misterio; es que hay multas a los locuaces) no debe haber marchado muy satisfecho de nuestra «bandeja».

No es por los dos goles; ni por las dietas que no se pudieron cobrar. A Zamora pesa más o menos... Es que en Vitoria se ha hecho una propaganda excesivamente «americana», con entrefilets, con intervius figuradas, con bombo y platillos... ¡Algo horrible! Algo horrible para Zamora, claro; no para el Deportivo Alavés. Otras veces se ha hecho eso mismo en otras partes. Recordemos los partidos que jugaba Zamora por el Sur, en plan de empresario. Pero de Vitoria no se ha llevado Zamora ningún grato recuerdo. Esto es la «fección».

Menos mal que, en compensación, tampoco los espectadores del encuentro han quedado muy satisfechos de Zamora.

Y todo eso es una pena. No es deportivo que Zamora y el público vitoriano no estén congraciados. Nosotros lo sentimos de verdad. Tanto... que nos atrevemos a pedir que ese partido se repita. Con todos los mismos elementos; con la misma propaganda; con igual o mayor entrada... (Salvo la mejor opinión de don Luis). Pero haciendo el público algo más para Zamora y Zamora mucho más para el público. ¿Puede ser?

Cosme, el madrileño jugador, ha dicho a un periodista madrileño que en Mendizorrosa debieron empatar cuando menos.

Aparte de que ponemos en duda que Cosme se haya atrevido a decir eso—porque en el Madrid decir eso cuesta 150 pesetas—no podemos ha-

DOS AÑOS... VIVIENDO EL ARTE

MOTIVO.—La semana pasada ha hecho dos años de la fundación del «Orfeón Vitoriano».

Dos hombres, don Luis Fz. de Landa y don Joaquín Ezeverri, sintieron que Vitoria no cantaba, y concibieron la idea de agrupar una masa coral; no les asustaba la nebulosa de las dificultades que les oponían, y, ayudados más tarde por otros hombres, como ellos vitorianos y entusiastas filarmónicos como ellos, veían avanzar la realidad. El germen que concibieron en el amor por un mismo bello ideal íbase desarrollando, y, en el pueblo la idea, iba aquél llenando larga lista para formar el grupo coral.

NOCHE DE ENSUENO.—Era un nocturno en que albeaba la aurora. Una noche de marzo, cuando las estrellas brillaban tímidamente en la planicie del firmamento, la de la esperanza brillaba luciente en los pechos de buen número de jóvenes ansiosos de cantar. En medio del calor de aquel grupo de vitorianos, ahitos de buena voluntad, nacía el

ORFEON VITORIANO.—Al día siguiente de constituida la Sociedad se daba comienzo a la prueba de voces; seguidamente hubo de preocuparse de la educación de las mismas y enseñanza del solfeo; y a los tres meses se comenzaba a ensayar las obras (más de veinte forman el actual repertorio) para el primer concierto. Mañana de agosto, de agobio para el

Orfeón y para el Orfeón de triunfo; se asomaba a la escena del Teatro Príncipe y satisfacía muy mucho, superando a cuanto entonces se le podía exigir. Cuatro o cinco conciertos ha dado después en Vitoria, a más de los con fines benéficos; y uno el verano pasado en Mondragón.

CUADRO ARTISTICO.—No ha sido un año de formada la agrupación coral, cuando sus elementos, ansiosos de extender su acción en el campo del arte, formaban un Cuadro para representaciones teatrales, encontrando en don Emilio Ibarra un gran guía. Ha actuado varias veces en Vitoria, y fuera, en Miranda, Mondragón y Estella.

RONDALLA.—Poco más tarde el orfeonista don Luis Montaner agrupaba una porción de elementos, con el fin de formar una rondalla; y un día se presentó en el Teatro Príncipe, cosechando calurosos aplausos.

ESCLAVOS DEL ARTE.—Son los orfeonistas, que asiduamente acuden a los ensayos sacrificando sus diversiones, sólo compensables por su satisfacción de hacer arte; es el valeroso director del coro, don Joaquín Ezeverri, hombre luchador, verdadero amante de la música, que desde que se constituyó el Orfeón viene trabajando denodadamente con el esfuerzo máximo de su voluntad; así son los esclavos del arte, que tienen alma de roble y voluntad de hierro.

PERSPECTIVAS.—Para el día 28 del actual prepara el Orfeón la función a beneficio de sus Socjos protectores. Entre otras obras cantará dos montañesas de nuestro paisano Sz. de Adana, Director del coro santanderino; el Cuadro representará «La reja de la Dolores», de Serrano.

POSTLUDIO.—Cantad, orfeonistas. En ese rincón de nuestro Vitoria yo sé que hay un planfido donde van creciendo unos ca-

Julia Fernández

CAMISERA POSTAS, 29, 3.º

pulos, que al abrirse perfumarán el pueblo que nos vio nacer de la fragancia de sus cantares. Cantad, aunque no os oiga nadie; satisfaréis vuestros anhelos; la música que es lenitivo del dolor e incentivo de la alegría, os brindará sus delicias; y, al beber en sus fuentes, surcaréis vuestro pecho de lo espiritual. Que ha dicho un literato de las Galias: «El canto nos viene de los ángeles, y la fuente de los conciertos está en el Cielo».

Venancio del Val.

Lo que dice Cosme...

En «Informaciones» se ha publicado una conversación del interior merengue, que tiene su ratito de gracia.

«Si no se podía jugar. Cuando menos, el partido debió terminar con un empate. Con un palmo de barro no se puede jugar.»

«¿Qué les ha parecido el tal Cosme?»

«Todavía hay más. En el primer tiempo dominaron. No nos entendíamos en aquel barrizal. En el segundo tiempo casi dominamos más nosotros. Ellos jugaron con una suerte formidable. Beristain detuvo balones con las rodillas, con el vientre, hasta con la cara. Eso es suerte, y contra la suerte es todo inútil.»

No está del todo mal, de modo que fué suerte, o por lo menos así lo cree, el primer tiempo dominó el Alavés porque jugó más y demostró su magnífica forma, el segundo fué de dominio alterno aunque siguió dominando el Deportivo.

De Beristain no digamos nada, puesto que los vitorianos ya le conocen.

«Demostró ser portero de excelente clase, su colocación durante todo el encuentro fué magistral y sobre los balones que detuvo lo hizo con sangre fría y serenidad. Pero a Cosme se le ha escapado decir que a Boris se le rompió la terrilla de la nariz al despejar un balón con la cara y no ha podido comer en dos días por los pelotazos en el vientre.»

Y sigue: «Todos los nuestros bien, pero con mucha desgracia.»

No estaría de más que explicase el concepto de jugar bien, pues lo hicieron bastante deficiente.

«Pusimos to lo nuestro entusiasmo, pero el barro nos destruyó todo.»

«Lo del entusiasmo, sin duda alguna, se refiere a lo de repartir «leña», y lo del barro...»

«¿Quién destruyó el juego madrildista? La magnífica actuación de nuestra línea media, pero por encima Antero, que hizo un parájo, lo que se llama superior.»

«Merecían no sólo un empate, sino haber ganado por tres goles. ¿Quién lo duda? pero la suerte, así lo dispuso amigo Cosme.»

No le vendría mal un «ponche» al acostarse para quitar esa frescura, que puede regenerar en pulmonía. ¡A cuidarse tocan!

¡Así se escribe la historia!

F.

Regimiento Cazadores de Alfonso XIII.—24º de Caballería

El jueves 26 del presente mes, a las once de la mañana, tendrá lugar la venta en pública subasta de 39 caballos y dos yeguas que de desecho tiene el Regimiento en el Cuartel que ocupa el mismo.

Para la venta de las yeguas solamente podrán tomar parte en la subasta los agricultores y ganaderos de conformidad con lo dispuesto en la R. O. C. de 11 de julio de 1916 (D. O. n.º 155).

El importe del presente anuncio será a cargo del comprador o compradores en prorrato. Vitoria 9 de marzo de 1931.

Como un lago
terso y brillante, queda el parquet de una habitación cuando se emplea para su encerado un producto bien fabricado.

No existe en el mercado un encarnado para pisos y muebles que se aproxime siquiera al renombrado **aliron**

Duración **“SUAS”** Seguridad Aleaciones de máxima garantía Oreitia.—P. de Urbina, 19.—Vitoria

Suscripción en favor del Nuevo Seminario

Table with 2 columns: Item name and Pesetas. Includes 'Suma anterior', 'Colecta Parroquial de Abechuco', 'Doña Faustina Abechuco', etc.

Para quemaduras grietas de pechos, sabañones ulcerados, forúnculos abiertos, úlceras y toda clase de heridas, emplee Cicosepico Liras.

Géneros de punto

Calcetines de hombre de todas clases, en fantasía, en seda 65 céntimos el par y en algodón 35 céntimos.

Los Catalanes GENERAL ALAVA, 2.—VITORIA

Gran Garage Universal

El mejor montado y más antiguo de Vitoria. Taller de reparaciones para camiones y automóviles de turismo.

Larramendi, Pipaón y Alberdi. Dato, 22 y Ortiz de Zárate, 1

Garage «La Unión» FUEROS, 11

Depósito de cubiertas y cámaras «GOODYEAR» y «FIRESTONE». Stock de aceites «VACUUM» y del tipo monopolio.

Tratamientos ZENDEJAS

MEDICAMENTOS HAY MUCHOS que parecen baratos por su precio, pero que resultan caros porque no curan CINCO REMEDIOS A BASE DE PLANTAS

Table listing various medicinal treatments and their prices, including 'Alumnas del Colegio de la Enseñanza de idem', 'Don Santos Ipiña', etc.

Los tratamientos ZENDEJAS curan las siguientes enfermedades: Número 1.—Las enfermedades de la sangre, como son las manchas rojas, erupciones escrofulosas llagas en las piernas y granos y heridas que no cierran.

DISCOS GRAN SELECCION. «La Voz de su Amo» - «Regal» - «Odeón» - «Polydor». Fonógrafos maleta con seis piezas de actualidad, a elección, ptas. 73.

Anuncios por palabras 15 palabras 0'50; cada una más 0'05. Los informes en el periódico aumentan 0'25 por día, excepto las ofertas de colocación o alquiler de casas que se cobrarán a 0'50

AYER anemia, insomnio, mareos, inapetencia, palidez. HOY la salud le ha devuelto el vigor, el color en sus mejillas y aumentado el apetito, la alegría y el ansia de vivir. HIPOFOSFITOS SALUD

El nuevo «MIDGET» Superhectodino eléctrico. Basta enchufar a la luz y escuchar. Un solo mando. Fidelidad absoluta de tono. GRAN POTENCIA.

«La Exportadora». Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, Vitoria.

Automóviles Renault Modelos de 4, 6 y 8 cilindros para Turismo y Camiones, en los diferentes tipos de carrocerías.

SE VENDE tercer piso, casa número 62 de la calle Pintorería. Razón en la misma segundo piso.

SE VENDE la casa núm. 80 de la calle Herrería. Informes en esta Administración. Núm. 389.

PULIDOR para trabajar en metales, se precisa en Manuel Iradier, 52, bajo.

SE OFRECE contable para las tardes. Informes HERALDO. Núm. 485.

SE DAN LECCIONES de inglés y francés, Plaza Alfonso XIII, 7, 3.º y a domicilio.

COCHE BUICK se vende conducción interior seminuevo. Informes en esta Administración, núm. 479.

PERDIDA de un monedero con llaves y dinero, el viernes pasado por Postas, Plaza Abastos y Plaza Nueva.

No propaganda. Realidades LA ELECTRICA AMERICANA, taller montado exclusivamente para toda clase de reparación de calzado con todos los adelantos modernos.

GUERRA A LOS ZAPATOS ROTOS! Alaveses todos a POSTAS, 43 (antes Aliados) Medias suelas en quince minutos.

PROBADO LO EXQUISITO CHOCOLATES EZQUERRA VITORIA. Illustration of a woman holding a chocolate box.

Vitoria hace veinticinco años

Noticias publicadas por HERALDO ALAVES el 11 de marzo de 1906. Con buen tiempo y gran animación se celebró en el paseo del Prado la Jura de la Bandera por los reclutas de los cuerpos de la guarnición.

SI QUEREIS LAVAR BIEN y con economía vuestra ropa, usad JABON MARELA. Con su uso se obtiene no sólo una LIMPIEZA completa de la ropa, si que también una ASESPIA perfecta.

Academia de San Prudencio CONSTITUCION, 10, 2.º, Vitoria. Preparación para la Carrera Oficial de Comercio.

Academia Vadillo Clases prácticas de Contabilidad por Partida Doble, Cálculo Mercantil, Correspondencia, Legislación y Mecanografía.

F. Molet Médico Director del Dispensario Provincial Antituberculoso. Consulta general de medicina interna y especial de enfermedades de los pulmones.

OÑA MEDICO Y DENTISTA Dedicado con especialidad a extracciones con anestesia y con tracción de dentaduras.

CLINICA DENTAL de A. Rojas Profesor dentista. Subinspector Provincial de Odontología. Ex-Jefe del Tribunal de Dentistas de la Facultad de Medicina de Madrid.

LA AMUEBLADORA VITORIANA

MUEBLES DE LUJO

El mayor surtido
en clases, gustos y estilos

MUEBLES ECONOMICOS

Grandes existencias
y precios sin competencia

Visite Vd. las exposiciones interiores de

La Amuebladora Vitoriana

Manuel Alonso

Independencia, 3

VITORIA

Teléfono núm. 547

Crónica religiosa

Calendario para mañana

Día 12. Jueves.—Santos Gregorio Magno, papa y doctor; Bernardo, obispo, Egduno, papa, Pedro Mamiliano, Teófanos, mártires.

—o—

Fué San Gregorio romano, hijo de Gordiano y de Silvania, de ilustre y rico linaje. Desde su niñez fué virtuoso, y tan bien inclinado, que de él se concibió siempre gran esperanza de que había de ser lo que después mostró en sus obras. Aplicóse mucho al estudio de las letras divinas y humanas, y las aprendió perfectamente. Ocupóse en negocios de la república; fué prefecto de Roma, y después que se vió dueño de su hacienda, edificó en Sicilia seis monasterios, y en Roma otro en sus mismas casas, y el resto de su patrimonio, que era grande, lo dió a los pobres y él se entró religioso en aquel monasterio de San Benito, que él mismo había edificado en Roma. En este monasterio hizo vida perfectísima y después fué elegido por Abad de él. El Papa Pelagio II le hizo Cardenal y le envió a Constantinopla por Legado y Embajador suyo al Emperador Tiberio. Allí escribió aquella divina exposición moral sobre el libro de Job y convenció a Eutiquio, Patriarca de Constantinopla, y le hizo desdecir y quemar un libro que había escrito con algunos errores acerca de la resurrección de la carne. Habiendo vacado la Santa Sede Apostólica, fué electo por

Pastor universal de la Iglesia, en la cual suprema dignidad hizo resplandecer su mucha mansedumbre y admirable santidad y doctrina. Descansó en paz el día 12 de marzo del año 604.

LA NOVENA DE SAN JOSE

En el Carmen

Novena al glorioso Patriarca San José, Patrono de la Iglesia universal. Se celebra en la iglesia de RR. PP. Carmelitas la novena de San José con los cultos siguientes:

Por la mañana se reza el ejercicio de la novena en la Misa de ocho y media.

Por la tarde, a las siete, Exposición mayor, rosario, novena, gozos cantados y Reserva.

En San Miguel

La Cofradía del Patriarca San José, erigida canónicamente en esta iglesia, celebrará solemnemente esta novena que dará principio hoy, miércoles, a las siete de la tarde.

Se comenzará exponiendo Su Divina Majestad y seguirá Santo Rosario, Novena y a continuación se rezarán los gozos al Santo, sermón que predicará todos los días el Dr. don Plácido Inchaurreaga, coadjutor de la parroquia de San Vicente, y terminará la función con la reserva del Santísimo, Salve cantada y adoración de la Reliquia.

Apartado de Correos de H. E. RAIDO ALAVES: núm. 14

Muebles - AZPIAZU H.^{OS}

Escritorios Americanos

Gran variedad en inmejorables condiciones

San Prudencio, 32 y 25

VITORIA

Muebles

Para su adquisición en condiciones ventajosas de economía, bondad y gusto, el camino más seguro es

Dato, 36 y Ortiz de Zárate, 3

Plazos y contado

"ROYAL"



Compañía Inglesa de Seguros fundada en Liverpool el año 1845
Establecida legalmente en España
por decreto del Gobierno de 1.º de octubre de 1873

Extracto del balance mundial correspondiente al ejercicio de 1928.
Para todas las ramas: Capital suscrito, 5.599,430 libras esterlinas; capital desembolsado, 2.799,715; fondos totales, 39.764,766; primas, deducidas las de reaseguros cedidos, 15.695,234. (La libra esterlina se cotizó en la Bolsa de Madrid, en 2 agosto 1929 al cambio de 33,23).

Extracto del balance correspondiente a las operaciones españolas para la rama de incendios, única que opera en España.

Capital suscrito y capital desembolsado.—No existen cantidades especiales para España, por no disponer, ni los Estatutos de la Compañía, ni las leyes españolas.
Fondos. Halláanse situados en España: En la Caja General de Depósitos invertidos en Valores Públicos del Estado Español, 26.252'50 pesetas.—En Entidad Bancaria e invertidos en Valores Públicos del Estado Español 250.728'98 pesetas.—Primas, deducidas las de reaseguros cedidos, 1.214,401'00 pesetas

Los siniestros se pagarán en VITORIA

MORE. Francia, 36. Teléfono 887. VITORIA

Autorizada la publicación de este anuncio por la Dirección General de Previsión y Corporaciones en 1 agosto 1930.

Maderas-Machihembrados

Rafael Retana

Hijo de J. Retana

Teléfonos 509, FLORIDA (junto a la Plaza de Toros) 374 - SERVICIO A DOMICILIO -

FLORIDA, 23 La Bolsa ARCA, 13

300 modelos aparatos eléctricos

Lucetas para el alumbrado de escaparates, tiendas, casinos, bares, oficinas, etc, a 25 pesetas.

El mayor surtido en vajillas, cristalerías y objetos útiles para regalos

Precios sumamente económicos

Esta casa se encarga de la instalación de aparatos eléctricos.

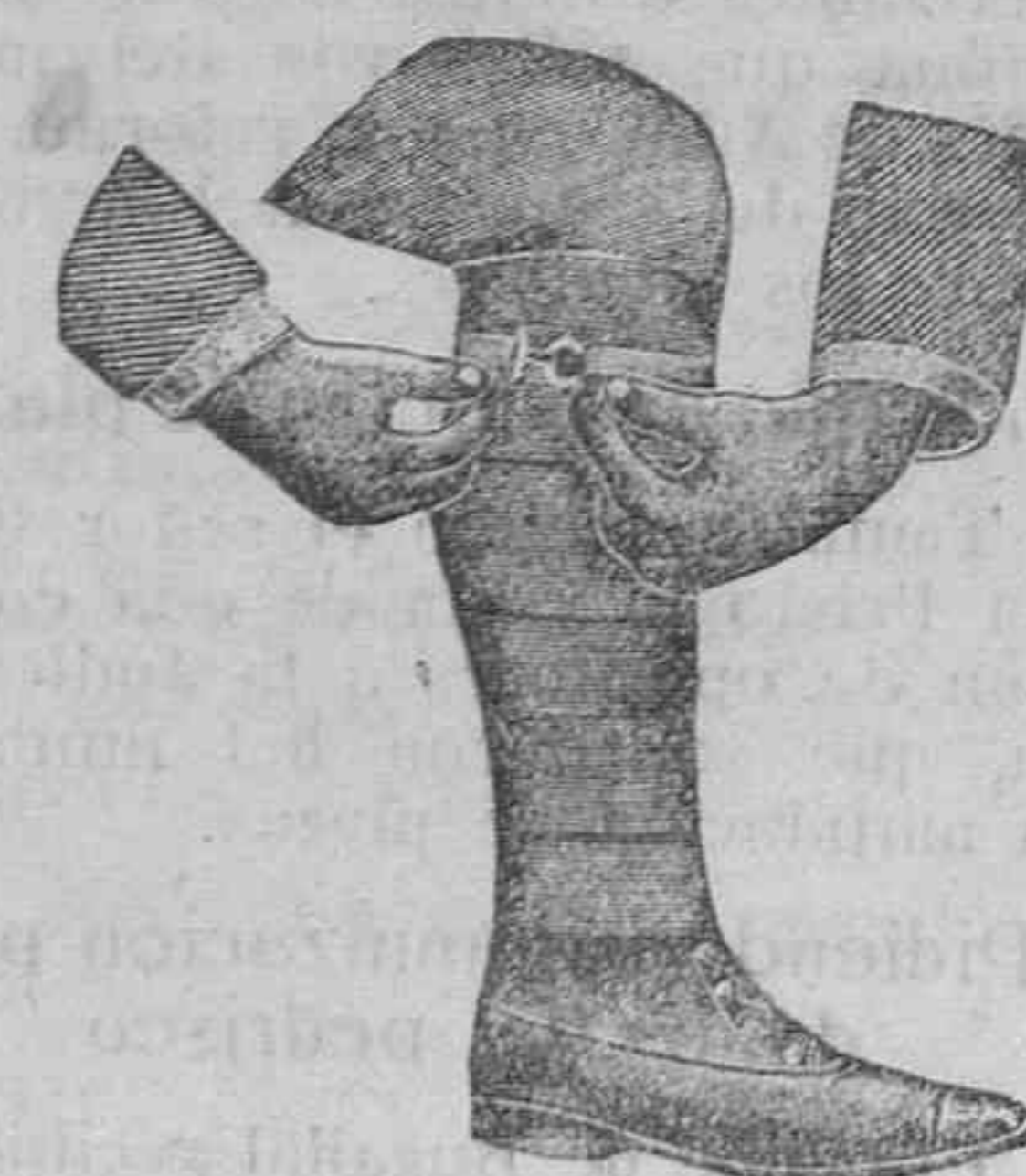
Productos químicos y abonos minerales

FABRICAS EN VIZCAYA: (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Guturri-bay), OVIEDO (La Monjoya), MADRID, SEVILLA (El Empalmé), CARTAGENA, BARCELONA (Badalona), MALAGA, CACERES (Aldea Moret), LISBOA (Trafarria).

Acido Sulfúrico.—Acido Sulfúrico Anhidro.—Acido Nítrico.—Zelda Clorhídrico.—Glicerina.—Nitratos.—Sulfato Amónico.—Sales de Potasa.

LOS PEDIDOS EN

BILBAO «Sociedad Anónima ESPAÑOLA DE LA DINAMITA», Apartado n.º 157.—MADRID «Unión Española de Explosivos», Apartado n.º 66.—OVIEDO «S. A. Santa Bárbara», Apartado número 31. — SERVICIO AGRONÓMICO: Laboratorio para el análisis de las tierras.—Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos.



Contra la inclemencia del tiempo

Proveeros de botas todo goma, altas y bajas, bandas sport, paraguas, impermeables para niños a 8 pesetas.

De todos estos artículos gran surtido a precios económicos. Aprovechen la ocasión.

CASA ZULAICA

Independencia, 8.—Teléfono 963 X

Caja Provincial de Ahorros y Préstamos de Álava

Con la garantía de la Excm. Diputación

SUBCENTRAL — VITORIA — DATO, 3, Baja.

SUCURSALES en Amurrio, Alegria, Aramayona, Araya, Ardeniega, Berantevilla, Elciego, Espejo, Izarra, Labastida, Laguarda, Llodio, Maestu, Murguía, Oyón, Peñacerrada, Salinas de Álava, Salvatierra, Santa Cruz de Campezo, San Vicente de la Sonsa, Villanueva de Valdegovía, Villarreal.

IMPOSICIONES en Libretas ordinarias 3,75
IMPOSICIONES en Libretas privilegiadas, 4,35

Esta Entidad invierte preferentemente su capital en préstamos a los pueblos y fomento de la cultura y riqueza de la Provincia.

